

Contents

| | |
|--|-----|
| Preface | v |
| Introduction: Catching language <i>Nicholas Evans and Alan Dench</i> | 1 |
| Grammaticography: The art and craft of writing grammars <i>Ulrike Mosel</i> | 41 |
| Real descriptions: Reflections on native speaker and non-native speaker descriptions of a language <i>Felix K. Ameka</i> | 69 |
| Realizing Humboldt's dream: Cross-linguistic grammatography as data-base creation <i>Dietmar Zaefferer</i> | 113 |
| The organization of reference grammars: A typologist user's point of view <i>Sonia Cristofaro</i> | 137 |
| Calculus of possibilities as a technique in linguistic typology <i>Igor Mel'čuk</i> | 171 |
| Descriptive theories, explanatory theories, and Basic Linguistic Theory <i>Matthew S. Dryer</i> | 207 |
| Let the language tell its story? The role of linguistic theory in writing grammars <i>Keren Rice</i> | 235 |
| On describing word order <i>Randy LaPolla and Dory Poa</i> | 269 |
| Heterosemy and the grammar-lexicon trade-off <i>N. J. Enfield</i> | 297 |

| | |
|---|-----|
| Field semantics and grammar-writing: Stimuli-based techniques and the study of locative verbs <i>Birgit Hellwig</i> | 321 |
| Taking a closer look at function verbs: Lexicon, grammar, or both? <i>Eva Schultze-Berndt</i> | 359 |
| Converbs in an African perspective <i>Azeb Amha and Gerrit J. Dimmendaal</i> | 393 |
| From Eurocentrism to Sinocentrism: The case of disposal constructions in Sinitic languages <i>Hilary Chappell</i> | 441 |
| How to miss a paradigm or two: Multifunctional <i>ma-</i> in Tagalog <i>Nikolaus P. Himmelmann</i> | 487 |
| The interplay of synchronic and diachronic discovery in Siouan grammar-writing <i>Robert L. Rankin</i> | 527 |
| The historical and cultural dimensions in grammar formation: The case of Modern Greek <i>Brian D. Joseph</i> | 549 |
| Polylectal grammar and Royal Thai <i>Tony Diller</i> | 565 |
| Writing culture in grammar in the Americanist tradition <i>Jane H. Hill</i> | 609 |
| List of contributors | 629 |
| Author index | 632 |
| Language index | 643 |
| Subject index | 650 |